

## □ ENTREVUE □

*Nous avons l'honneur et le plaisir d'accueillir dans les pages suivantes le sous-secrétaire d'état associé aux Affaires extérieures (DMC) M. Derek Burney qui a bien voulu, pour le bénéfice des membres de la communauté, répondre aux questions de Liaison. M. Burney occupe ce poste depuis 1985.*

**Sylvie Gauvin :** *Quel doit être, selon vous le rôle d'un ministère des Affaires extérieures ? Est-ce un anachronisme comme l'a prétendu P.E. Trudeau ?*

**Derek Burney :** D'après moi, le rôle du Ministère consiste tout simplement à promouvoir et à protéger les intérêts du Canada sur la scène internationale, en insistant particulièrement sur les dimensions politique et diplomatique, ainsi que sur l'aspect commercial, mais en tenant compte également des services consulaires.

Loin d'être un anachronisme, le rôle du Ministère est plus vaste aujourd'hui que du temps de M. Trudeau, en grande partie parce qu'il recouvre à présent les Affaires extérieures et le Commerce extérieur, ce qui nous donne un poids considérable.

À bien des égards, notre rôle d'analystes ne se limite pas à faire des rapports. Je fais moi-même une grande distinction entre les mémoires qui ont pour but d'expliquer au Ministre ce qui est arrivé et ceux qui en expliquent les raisons et ce que cela signifie pour le Canada. Le *New York Times* vous dira, à vous et à n'importe qui, ce qui se passe et vous donnera souvent un point de vue américain. En ce sens, je pense que nous avons encore un rôle très important, celui de décider de la tournure que nous pouvons donner aux

événements, de la façon dont nous pouvons les influencer sur la scène internationale, enfin des moyens de défendre et de promouvoir les intérêts du Canada, que ce soit dans le domaine de la politique, du commerce, de l'immigration, de l'aide, ou autre.

Et c'est là, à mon avis, que l'art d'un service extérieur entre en jeu. Nous ne pouvons nous contenter d'absorber les nouvelles du monde entier. Nous devons savoir quoi faire de l'information, la sélectionner et la recueillir au bon moment.

Je pense que, dans ce sens, notre rôle est peut-être plus pertinent que jamais parce que la réussite — économique, sociale et politique — du pays dépend aujourd'hui en grande partie de la position que nous occupons dans le monde.

**S. G. :** *Croyez-vous que le Canada puisse jouer un rôle utile sur la scène internationale ? Lequel ?*

**D. B. :** Nous jouons un rôle utile sur la scène internationale. Il s'agit de faire très attention au choix des exemples, car en en donnant certains, on a tendance à en exclure d'autres.

Dans le domaine de la sécurité et du contrôle des armements, nous jouons un rôle efficace en tant que membres de l'OTAN. Nos préoccupations à cet égard sont très diverses, depuis le rôle que nous jouons au sein de l'OTAN sur le plan de la sécurité jusqu'à notre capacité de faire fléchir les positions des pays de l'Alliance et celles de la superpuissance qui, par ses négociations avec l'Union soviétique, se trouve à la tête de cette Alliance.

Pour ce qui est du développement international, notamment du développement économique, le rôle du Canada est encore une fois très grand. Je pense que l'on ne nous reconnaît pas seulement pour notre rôle financier, mais aussi parce que nous n'agissons pas pour des intérêts politiques. Quand nous accordons de l'aide, que ce soit à l'Afrique, à l'Asie ou à l'Amérique centrale et aux Caraïbes, nous ne donnons pas l'impression d'agir à des fins politiques, mais tout simplement parce que nous croyons sincèrement que le développement économique permettra d'atteindre à la justice sociale, et à un monde meilleur et plus pacifique.

**S. G. :** *Et, politiquement, comment le Canada peut-il jouer un rôle sur la scène internationale, j'entends, avec les pays d'Europe, ses relations avec les États-Unis, et même avec les deux grandes puissances. Croyez-vous que le Canada a une place de choix ou de premier ordre ?*

« . . . nous avons encore un rôle très important, celui de décider de la tournure que nous pouvons donner aux événements, de la façon dont nous pouvons les influencer sur la scène internationale. . . »